



College voor Toetsen en Examens



Centrale examens Engels mbo

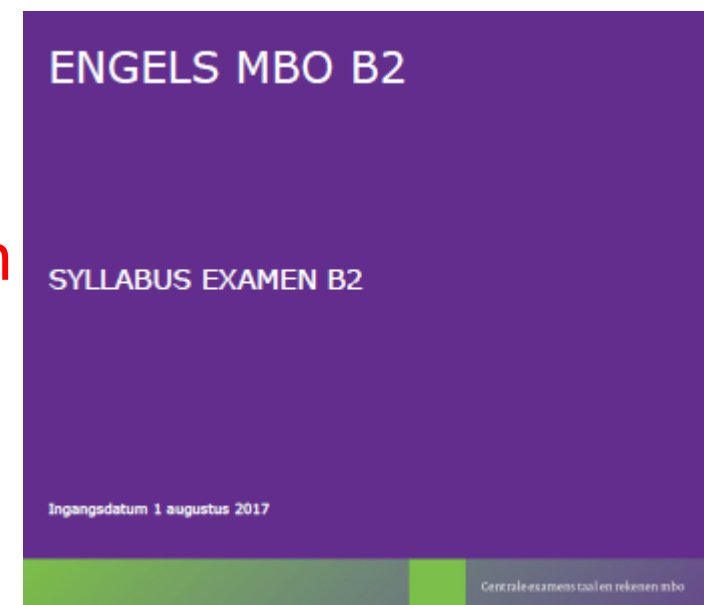
Onderscheid en afstand tussen
B1 en B2

Charlotte Lugtenburg, Jan Paul de Vries



Programma

- Wat is het ERK-niveau B2?
- Wat is de 'bandbreedte' van B1 en B2'?
- Engels B1 en B2: waar zitten overeenkomsten
- Engels B1 en B2: waar zitten verschillen?
- Op welk niveau examineren ?
- Hoe begeleid ik mijn studenten naar B2?
- Teksten en fragmenten inschatten
- Voorbeeldexamens B1 en B2





Wat is het ERK-niveau B2?

> Luisteren

Niveau B1

Kan de hoofdpunten begrijpen wanneer in duidelijk uitgesproken standaardtaal wordt gesproken over vertrouwde zaken die hij regelmatig tegenkomt op zijn werk, school, vrije tijd enz. Kan de hoofdpunten van veel radio- of tv-programma's over actuele zaken of over onderwerpen van persoonlijk of beroepsmatig belang begrijpen, wanneer er betrekkelijk langzaam en duidelijk gesproken wordt.

Niveau B2

Kan een langer betoog en lezingen begrijpen en zelfs complexe redeneringen volgen, wanneer het onderwerp redelijk vertrouwd is. Kan de meeste nieuws- en actualiteitenprogramma's op de tv begrijpen. Kan het grootste deel van films in standaardtaal begrijpen.

> Lezen

Niveau B1

Kan teksten begrijpen die hoofdzakelijk bestaan uit zeer frequente dagelijkse, of aan het werk gerelateerde taal. Kan de beschrijving van gebeurtenissen, gevoelens en wensen in persoonlijke brieven begrijpen.

Niveau B2

Kan artikelen en verslagen lezen die betrekking hebben op eigentijdse problemen, waarbij de schrijvers een bijzondere attitude of standpunt innemen. Kan eigentijds literair proza begrijpen.



Wat is de 'bandbreedte' van B1 en B2?

- er zijn items die in het middengebied van B1 of B2 liggen
- er zijn items die makkelijk zijn
- en items die moeilijk zijn.

Een kandidaat presteert hiermee:

- net aan de onderkant
- in het midden
- of aan de bovenkant

- Op het centraal examen moet de kandidaat laten zien dat hij de ondergrens van de bandbreedte beheerst. Dit is het cijfer **5,5**.
- Hoe hoger het cijfer, hoe beter de beheersing van het niveau. Als je B2 beheerst, beheers je ook het voorgaande referentieniveau.
- Wanneer je het B2-examen niet behaalt, heb je nog niet beheersing van B1 aangetoond.



Engels B1 en B2: overeenkomsten?

Standaardtaal is het uitgangspunt, meest voorkomend zijn: Am-En, Br-En, Aus-En

Domeinen waarbinnen onderwerpen worden gezocht:

- politiek-juridische context
- economische context
- sociaal-maatschappelijke context
- vitaal burgerschap
- loopbaan

Authentieke teksten en Kijk-luisterfragmenten

De vaardigheid Luisteren wordt als Kijk-Luisteren geëxamineerd d.m.v.

- een audio opname
- een audiovisueel beeldfragment

*Beide fragmenten **kunnen voorkomen** in een variant van het examen.*



Engels B1 en B2: overeenkomsten?

› Zowel bij B1 en B2:

Vragen die taakgericht zijn (deze zijn het meest authentiek):

- 'wat doe je als ...'

Vragen die nagaan of de kandidaat:

- de feitelijke informatie begrijpt: op woorden zinsniveau.
- hoofdpunten begrijpt: op tekst- en alinea-niveau.
- minder frequente woorden kan afleiden uit de context.
- minder feitelijke informatie begrijpt, zoals wensen en bedoelingen.
- onderscheid kan maken tussen significante en minder significante punten.



Engels B1 en B2: verschillen?

De teksten en kijk-luisterfragmenten zijn doorgaans langer bij B2;

De fragmenten bij B2: sprekers hebben een hoger spreektempo,
lastiger vocabulaire en mogelijk (licht) accent;

Een lees- of luisterdoel wel bij B1, niet bij B2: "Je gaat op vakantie naar en..."

Students living in nursing homes

Studenten kunnen vaak moeilijk woonruimte vinden.

Een Nederlandse oplossing voor het huisvestingsprobleem was zelfs in Amerika nieuws.

Een Amerikaanse vriend deelt dit artikel met je.

Bij deze tekst horen 4 vragen.



Engels B1 en B2: verschillen?

- Er is een zeer beknopte inleiding bij B2: "Deze tekst gaat over ..."

De volgende tekst gaat over:

- een klacht aan de klantenservice van IKEA
- een vorm van internetcriminaliteit
- graancrises
- Het hiphoptalent 'Wondagurl'

Je gaat luisteren naar een interview met Helen Walbey. Ze is een eigen bedrijf begonnen.

Je gaat kijken naar een reportage over online-leren

- Onderwerpen zijn conceptueler of meer thematisch;



Engels B1 en B2: verschillen?

Tekstindeling in beginsel zonder nummering;

Toelichtende schalen die weinig voorkomen bij B2

4. Instructies lezen (bijvoorbeeld lange en complexe instructies, aanwijzingen, handboeken, richtlijnen).
3. Luisteren naar aankondigingen en instructies (bijvoorbeeld aankondigingen, aanwijzingen, telefonische instructies)



Engels B1 en B2: verschillen?

Ook vragen naar doel of hoofdgedachte van de tekst (het fragment) komen voor.

Aspects which have an influence on left or right-handedness are competition and cooperation.

Which statement is in line with what is said in the video?

- In a competitive world left-handed people eventually become the majority.
- Left-handedness can only get the upper hand in a cooperative world.
- There would be as many left as right-handers in a 100% competitive world.



Engels B1 en B2: verschillen?

Meer complexe vragen die nagaan of de kandidaat:

- het standpunt of de mening van de schrijver of de spreker(s) begrijpt.
- de redenering van de schrijver of spreker(s) kan volgen.
- de stemming of toon van de schrijver of spreker kan interpreteren.

In B2 ook Gap-vraag: in de tekst is een 'gat' aangegeven.

- welk woord (of woorden) past (passen) of hoort hier thuis?
- De kandidaat kan kiezen uit 3 of 4 alternatieven.
- Het is dus een variant op de meerkeuzevraag.



Op welk niveau examineren?

Opties:

1. Vooraf laten deelnemen aan het B1-examen, aan de minimumeis voor diplomering is zo voldaan

Bij een 7,5 of hoger opgaan voor het B2-examen

2. Vooraf toetsen met een vergelijkbaar B2-examen voor inschatting van het niveau en vast te stellen of deelname zinvol is

*Gebruik een **passende** meetmethode die vaststelt of deelname aan het B2-examen zinvol is*

Vorbereiden met voorbeeldexamens (www.examenbladmbo.nl)



Hoe begeleid ik mijn studenten naar B2?

- De syllabus beschrijft hoe het CE Engels B2 vorm krijgt en hoe de docent de student op het examen kan voorbereiden
- Afname van een voorbeeldexamen is zinvol om bekend te raken met de soort vragen, type teksten, kl-fragmenten in het CE Engels B2.

Home | Contact | Colofon | Help | Login | Print

College voor Toetsen en Examens

Examenblad mbo

Centrale examens 2018-2019

Jaarfilter

Home Examen Niveaus Afnameperiodes Onderwerpen Zoekterm

Engels B2 in 2018-2019

Examenstof
> Syllabus Engels B2
PDF, 1169 KB

Voorbeeldexamens
> Overzicht van voorbeeldexamens

Afnameperiode 2
Dit examen kan in [periode 2](#) worden afgenomen van 12 t/m 25 november 2018.

Afnameperiode 3
Dit examen kan in [periode 3](#) worden afgenomen van 21 januari t/m 3 februari 2019.

Afnameperiode 5
Dit examen kan in [periode 5](#) worden afgenomen van 27 mei t/m 9 juni 2019.

Deze pagina bevat alleen informatie die specifiek is voor het examen Engels B2 in 2018-2019. Wijzig eventueel uw [jaarfilter](#) of bekijk alle examens op [niveau mbo-4 in 2018-2019](#).



Vragen

Hoe weet ik welke variant mijn student gemaakt heeft in Facet?

Welke openbare gegevens levert het CvTE over de centrale examens?

Wanneer krijgt de student zijn resultaat?



Teksten en fragmenten inschatten



College voor Toetsen en Examens

- Home
- Centrale Eindtoets
- VO-toetsen en -examens
- Staatsexamens NT2
- MBO-examens

Facet oefentoetsen en -examens

Welkom op de oefenomgeving van Facet. Je kunt hier kennismaken met Facet en met de toetsen en examens die via Facet worden afgenomen. Navigeer in het menu naar de toets of het examen waarmee je wilt oefenen. Je kunt er ook voor kiezen om alleen kennis te maken met de hulpmiddelen van Facet. Gebruik hiervoor altijd Google Chrome of Firefox. In Internet Explorer worden de examens en toetsen niet altijd goed weergegeven. Kijk voor meer informatie bij de veelgestelde vragen.

[Facet hulpmiddelen - Rekenmachine](#)

[Veelgestelde vragen](#)



Engels

Welkom op de oefenomgeving van Facet. Je kunt hier oefenen met de voorbeeldexamens Engels die met Facet worden afgenomen. Selecteer een voorbeeldexamen en klik op 'Start examen/toets'.

	Examen-/toetsnaam ↕
<input type="radio"/>	MBO Engels B2 P0 2017-2018 voorbeeldexamen dos_oefen
<input type="radio"/>	MBO Engels B1 2016-2017 voorbeeldexamen dos_oefen
<input type="radio"/>	MBO Engels B1 2015-2016 voorbeeldexamen_oefen
<input type="radio"/>	MBO Engels B2 2016-2017 Prototype
<input type="radio"/>	MBO Engels B1 2014-2015 voorbeeldexamen_oefen
<input type="radio"/>	MBO Engels B1 2017-2018 voorbeeldexamen dos_oefen
<input type="radio"/>	MBO Engels B1 2017-2018 voorbeeldexamen_oefen
<input type="radio"/>	MBO Engels B1 P0 2018-2019 voorbeeldexamen_oefen
<input type="radio"/>	MBO Engels B2 P0 2017-2018 voorbeeldexamen_oefen
<input type="radio"/>	MBO Engels B1 2016-2017 voorbeeldexamen_oefen
<input type="radio"/>	MBO Engels B1 P0 2018-2019 voorbeeldexamen dos_oefen



Lezen – voorbeeld 1

You will be on the last flight of the day, leaving at 11.30 p.m.

When do the shops in the Schiphol Shopping Centre close?

- at half past ten in the evening
- at eleven o'clock in the evening
- at half past eleven in the evening
- at midnight

B1 of B2?



Lezen – voorbeeld 1 Toelichting

Folder = B1

Lezen B1

1. Correspondentie lezen (brieven, kaarten, faxen, e-mails, zowel zakelijk als persoonlijk)
2. Oriënterend lezen (brochures, korte officiële documenten, algemene brieven)
3. Lezen om informatie op te doen (eenvoudige teksten in tijdschriften, kranten en op websites, brochures, verslagen, verhalen, songteksten)
4. Instructies lezen (recepten, handleidingen, helpfuncties, bijsluiters, bedieningsinstructies).

Leesdoel = B1

About shopping at Schiphol

Je gaat op vakantie vanaf luchthaven Schiphol en hebt vertraging.
Tijdens het wachten lees je een folder met informatie over het Schiphol Shopping Centre.

Bij deze tekst horen 4 vragen.



Lezen – voorbeeld 2

Big city, small sodas

De volgende tekst gaat over een maatregel om het drinken van frisdrank te verminderen.

Bij deze tekst horen 5 vragen.

B1 of B2?

Which of the following characterises this article best?

- It informs people about the reactions to a new health regulation.
- It proves why a new health regulation will certainly succeed.
- It questions the timing and necessity of a new health regulation.



Lezen – voorbeeld 2 Toelichting

Maatregel = B2

Lezen B2

1. Correspondentie lezen (bijvoorbeeld persoonlijke en zakelijke brieven en e-mails, verslagen, memo's, notities)
2. Oriënterend lezen (bijvoorbeeld nieuwsberichten, artikelen, rapporten, bepalingen, voorwaarden, contracten, polissen, passages uit studieboeken, vacatures)
3. Lezen om informatie op te doen (bijvoorbeeld opiniërende artikelen in kranten en tijdschriften en op websites, rapporten en verslagen, korte verhalen, romans, biografieën, recensies, columns, studieboeken)
4. Instructies lezen (bijvoorbeeld lange en complexe instructies, aanwijzingen, handboeken, richtlijnen).

Op het niveau van de hele tekst, conceptueel = B2



Lezen – voorbeeld 3

Would you let your teen become a reality show?

De volgende blog is van een moeder van wie de dochter is gevraagd om mee te doen aan een realityshow.

Bij deze tekst horen 6 vragen.

B1 of B2?

Which of the following fits the gap in the text?

- been furious
- done great
- said yes



Lezen – voorbeeld 4

Birmingham apartment

Met een vriend(in) ga je een weekendje naar Birmingham.

Voordat je tot de definitieve boeking overgaat, zoek je naar reviews van het appartement waar je wilt verblijven.

Tussen de reviews kom je een link tegen naar deze negatieve beoordeling.

Bij deze tekst horen 4 vragen.

B1 of **B2**?

What kind of company is 'XXX'?

- a holiday accommodation rating site
- a hotel and apartment complex
- a tourist information centre
- an online booking agency



Lezen – voorbeeld 5

How to use your inhaler

The following steps can be distinguished in the process of using the inhaler.

- a. Begin inhaling slowly.
- b. Clean your mouth with water.
- c. Move the inhaler up and down quickly.
- d. Push down the upper part of the inhaler.
- e. Put your lips around the inhaler.

What is the correct order of using the inhaler, according to the instructions?

- b-c-e-d-a
- b-e-c-d-a
- c-e-a-d-b
- c-e-d-a-b

B1 of B2?



Lezen – voorbeeld 5 Toelichting

Lezen B1

1. Correspondentie lezen (brieven, kaarten, faxen, e-mails, zowel zakelijk als persoonlijk)
2. Oriënterend lezen (brochures, korte officiële documenten, algemene brieven)
3. Lezen om informatie op te doen (eenvoudige teksten in tijdschriften, kranten en op websites, brochures, verslagen, verhalen, songteksten)
4. Instructies lezen (recepten, handleidingen, helpfuncties, bijsluiters, bedieningsinstructies).

Instructies, meestal B1

How to use your inhaler

Bij aankomst in Canada blijkt een astmatische reisgenoot zijn medicijnen te zijn vergeten. Via een Canadese arts krijgt hij de benodigde medicijnen. Jullie nemen samen de bijsluiter door.

Leesdoel = B1

Bij deze tekst horen 4 vragen.



Kijk-Luisteren – voorbeeld 1

Brompton Bikes

Je gaat kijken naar een fragment over fietsenfabrikant Brompton.

Je ziet 2 fragmenten.

Hierbij horen in totaal 5 vragen.

B1 of B2?

How is Brompton presented in this video?

- as a company that manages well to adapt to altering circumstances
- as a production company of which the country needs more
- as an example of a company with an excellent export strategy



Kijk-Luisteren – voorbeeld 2

Professional voicemail

Het bedrijf waar je werkt heeft een nieuw voicemailbericht nodig.
In het fragment hoor je waar je rekening mee moet houden.

Je hoort 3 fragmenten.
Hierbij horen in totaal 4 vragen.

Bij dit fragment horen 2 vragen.

Every voicemail has basic elements, according to Susan.

Choose two elements that should always be included in a professional voicemail.

the company's

- e-mail address
- emergency policy
- operating hours
- telephone number
- website

B1 of B2?



Kijk-Luisteren – voorbeeld 3

Left-handedness

Je gaat kijken naar een fragment waarin meer verteld wordt over linkshandigheid.

Je ziet 1 fragment.

Hierbij horen in totaal 6 vragen.

B1 of B2?

Aspects which have an influence on left or right-handedness are competition and cooperation.

Which statement is in line with what is said in the video?

- In a competitive world left-handed people eventually become the majority.
- Left-handedness can only get the upper hand in a cooperative world.
- There would be as many left as right-handers in a 100% competitive world.



Kijk-Luisteren – voorbeeld 4

Skype interviews

Tegenwoordig kun je via Skype solliciteren.

Bekijk dit fragment om te zien hoe je je op zo'n sollicitatiegesprek kunt voorbereiden.

Je ziet 2 fragmenten.

Hierbij horen in totaal 5 vragen.

Bij dit fragment horen 2 vragen.

What is the ideal setting to create the best sound for your Skype interview?

- a fairly empty room with a carpet
- a fairly empty room with hard floor covering
- a well-furnished room with a carpet
- a well-furnished room with hard floor covering

B1 of B2?



Kijk-Luisteren – voorbeeld 5

Bij dit fragment horen 4 vragen.

When is it possible to check in online?

Click 'Possible' or 'Impossible'.

You can check in

	Possible	Impossible
any time before departure.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
24 hours before departure.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1 hour before departure.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Check in with KLM online

Je gaat vliegen en je kunt alvast online inchecken.
Dat bespaart tijd en biedt nog meer voordelen.
Bekijk in dit fragment hoe je online kunt inchecken.

Je ziet 1 fragment, waarbij meerdere vragen worden gesteld.

In totaal moet je 4 vragen maken.

B1 of B2?



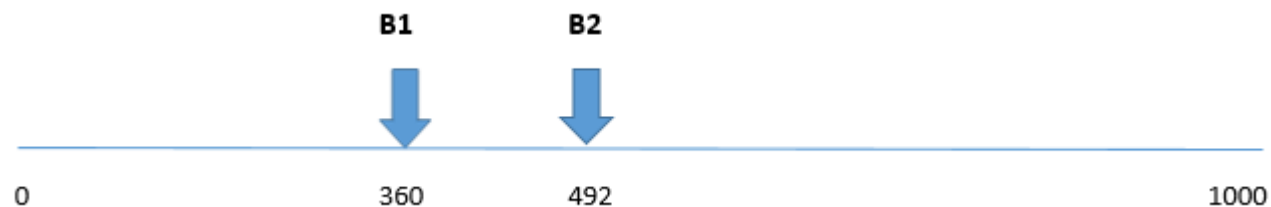
Voorbeeldexamens B1 en B2

Vaardigheid B1 -> B2 is continuüm;

Vaardigheid wordt dus uitgedrukt op een schaal die gebruikt wordt voor B1 en B2 (0-1000);

Examens worden genormeerd op die vaardigheidsschaal;

Van elke opgave wordt op grond van empirie hoe moeilijk de opgave is en in hoeverre die dus bijdraagt aan aantonen van vaardigheid;



Toch resultaat voor B1 aantonen via B1 examen!



Voorbeeldexamens B1 en B2

Dus score op voorbeeldexamen van B1 geeft indicatie van waarschijnlijke score op examen B2;

7,5 op B1 -> 5,5 op B2

Examenblad mbo Centrale examens 2018-2019

Home	Examens	Niveaus	Afnameperiodes	Onderwerpen
------	---------	---------	----------------	-------------

Voorbeeldexamens

Om betrokkenen goed voor te bereiden op de centrale examens Nederlandse taal en rekenen verstrekt het CvTE jaarlijks een aantal voorbeeldexamens. Op deze pagina wordt uitgelegd wat dit voor examens zijn en waar u deze kunt vinden. Daarnaast zijn er [syllabi](#) die specificaties geven van de te examineren vaardigheden.

✓ Jaarlijks nieuwe voorbeeldexamens

Jaarlijks worden bij de start van het studiejaar nieuwe voorbeeldexamens gepubliceerd. Dit betreft dan één versie van de examens die afgenomen zijn.

Deze voorbeeldexamens worden geleverd als:

- oefenexamens die voor ieder te bereiken zijn op een PC met internetverbinding via:
 - › <http://oefenen.facet.onl/>
(Let op: [aanbevolen browser is Chrome](#))
 - › Correctievoorschriften en omzettingstabellen oefenexamens in Facet
- proefexamens waarvoor een afnameplanning in Facet gemaakt moet worden



Constructeurs gezocht

Cito construeert -> CvTE stelt vast;

Cito construeert opgaven in constructiegroepen: ervaren docenten die lesgeven in de examenklassen;

Cito zoekt creatieve docenten die kennis en ervaring in willen zetten bij constructie;

Je zoekt teksten en fragmenten die geschikt zijn en ontwikkelt opgaven;

Kost ong. 5 uur per week;

Contact: rolf.vanderkemp@cito.nl